



**RÜCKBLICK  
1.-AUGUST-FEIER 2023**



Am vergangenen Dienstag fand auf dem Schulhausplatz die offizielle 1.-August-Feier statt, welche durch die Musikgesellschaft Muolen organisiert worden ist.

Die Veranstaltung konnte dem regnerischen Wetter trotzen. Bei Speis und Trank konnte ein harmonischer Abend zusammen genossen werden. Dazu trugen nebst der musikalischen Umrahmung der Musikgesellschaft die Darbietungen der Landjugend Ramswag, des TSV Muolen sowie des Samaritervers eins bei.

Als Festredner richtete Nationalrat Nicolò Paganini seine Worte an die Muoler Bevölkerung. Dabei ging er auf das 175-jährige Bestehen unserer Verfassung ein und wies auf den nötigen Ausgleich zwischen den verschiedenen Interessengruppen, Kulturen, Kantonen etc. sowie auf die Herausforderungen unseres Landes hin.

Natürlich durften auch die Nationalhymne, der Lampionumzug und das Verteilen der 1-August-Weggen an die Kinder nicht fehlen. Das ganze Programm wurde durch das schöne Feuerwerk abgerundet.

Vielen Dank an alle Mitwirkenden für die schöne 1.-August-Feier und den geselligen Abend.

GEMEINDERAT





## STRASSENSPERRUNGEN 27.08.2023 WEGEN SLOWUP

Am Sonntag, 27. August 2023 findet der diesjährige slowUp statt. Die Strecke führt neuerdings wie bereits mitgeteilt durch die Gemeinde Muolen. Dies von Hagenwil her via Dorfstrasse, Bahnhofstrasse und Mittelbergstrasse in Richtung Roggwil.

**Aufgrund des slowUp werden am Sonntag, 27. August 2023 folgende Strassen von 09.00 bis 18.00 Uhr gesperrt sein:**

- **Dorfstrasse**
- **Bahnhofstrasse**
- **Mittelbergstrasse**

Diese Strassen werden nur für den Langsamverkehr offenstehen.

Eine detaillierte Information mit Situationsplan folgt im nächsten Mitteilungsblatt.

GEMEINDERAT



## AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

### Erteilung von Baubewilligungen

#### Im ordentlichen Verfahren

Koller Philipp und Anita, Bregensdorf 247, 9313 Muolen | Umbau Einfamilienhaus mit Anbau | Grundstück Nr. 739, Bahnhofstrasse, Wohnzone W2a

GEMEINDERAT

## RUHE- UND NACHTZEITEN, GEGENSEITIGES VERSTÄNDNIS

Muolen geniesst fernab der grossen Verkehrsströme und sonstiger Lärmquellen eine privilegierte Lage mitten in der ruhigen Natur.

Überall wo Menschen zusammen wohnen, leben und arbeiten kann es zu unterschiedlichen Ansichten über Ruhe und Ordnung des Zusammenlebens kommen. Der Gemeinderat legt der Bevölkerung deshalb nahe, folgende Ruhe- und Nachtzeiten einzuhalten.

#### Ruhezeit

12.00 - 13.30 Uhr und von 20.00 - 22.00 Uhr, während dieser Zeit wird auf lärmverursachende Tätigkeiten wie Rasenmähen, Häckseln, Laubbläser, störendes Heimwerken, Musik über Zimmerlautstärke etc. verzichtet.

#### Nachtzeit

22.00 - 07.00 Uhr, während dieser Zeit wird auf alle geräuschvollen Arbeiten, Unterhaltungen und dergleichen verzichtet.

#### Rauch

So sehr das Grillgut auch schmeckt, so wenig schätzt es der Nachbar, stundenlang im Rauch zu sitzen. Es wird daher empfohlen, nach dem Grillieren das Feuer auf ein verträgliches Mass zu reduzieren und über Nacht nicht weiterglimmen zu lassen. Auch Sicherheitsaspekte gebieten dies.

In unserer Gemeinde reichten bisher gesunder Menschenverstand und die gegenseitige Rücksichtnahme aus, um ein friedliches Neben- und Miteinander zu pflegen, ohne rechtliche Schritte ins Auge fassen zu müssen. Das soll auch weiterhin so bleiben! Wir danken für Ihr Verständnis.

GEMEINDEVERWALTUNG



Karl Leindecker



## BELAGSEINBAU GROSSWIESSTRASSE

### Abschluss der Sanierung der Grosswiesstrasse

In den letzten Tagen konnte in der Grosswiesstrasse der Deckbelag eingebaut werden. Damit wurde die Sanierung, die im Jahr 2022 mit dem Verlegen der Leitungen von Abwasser, Swisscom, Strom und Wasser begonnen hatte, termingerecht und erfolgreich abgeschlossen. Mit dem Einzeichnen der Mittellinie bei der Kreuzung wird das Projekt definitiv fertig gestellt.

Es sind während der Bauphase keine nennenswerten Probleme aufgetreten. Die Kostenabrechnung wird demnächst fertiggestellt.

Wir danken allen Anstössern, Grundeigentümern, Eltern von Schulkindern und den weiteren Benützern der Grosswiesstrasse für das Verständnis für die Unannehmlichkeiten, die ein solches Bauprojekt zwangsläufig mit sich bringt.

STRASSENCHIEF



### St.Galler Energiekonzept

«Mein Vermieter hat gar nicht gewusst, dass er für eine Ladestation Beiträge vom Kanton bekommt.»



energie2030.ch  
energieagentur-sg.ch



## SENIORENAUSFLUG 2023

Wir laden alle in der Gemeinde Muolen wohnhaften Personen im AHV-Alter zum Seniorenausflug der Politischen Gemeinde Muolen ein. Insbesondere sind auch die „Frischpensionierten“ herzlich willkommen.

**Datum:** Mittwoch, 6. September 2023

**Route:** wird nicht verraten

**Kosten:** CHF 20 pro Person  
(wird während der Fahrt eingezogen)

**Abfahrt:** 08.45 Uhr Käserei Sibehusen, anschliessend beim Parkplatz vis-à-vis Mehrzwecksaal

### Anmeldung:

Bis spätestens Dienstag, 29. August 2023, bei **Frau Trudy Germann, Mittelbergstrasse 3, Muolen, per E-Mail: t.germann@gmx.ch, oder Tel. 071 411 17 07 (morgens und abends)**. Der Ausflug findet bei jeder Witterung statt.



GEMEINDERAT

## FRAUENGEMEINSCHAFT MUOLEN

### Babysitting-Kurs

#### 2. September und 9. September 2023

Bis Jahrgang 2010

Willst Du mehr über die Bedürfnisse der Kinder, ihre Entwicklung und viele weitere spannende Themen erfahren, dann melde Dich bei:

#### Wo:

Feuerwehrdepot Mehrzweckraum  
Alte Konstanzerstr. 7  
9308 Lömmenschwil

Die Kurskosten betragen 110.- Fr. inkl. Kursbroschüre und Babysittingpass

Anmeldung unter: Helen Schwizer,  
Hägenschwil Tel. 071 298 13 04



Frauengemeinschaft Muolen

## ELTERNFORUM MUOLEN

### Rückblick Vortrag „Naturheilkundliche Praxis für den Alltag mit Kindern“



Vor den Sommerferien am 28. Juni 2023 hat die Naturheilpraktikerin Chrischta Ganz viel Wissenswertes über die natürlichen Heilmittel erzählt und Tipps gegeben, welches Heilmittel in welcher Situation helfen und unterstützen kann. Es war ein spannender Abend. Schön, sind so viele gekommen!



Elternforum Muolen

SCHULE FÜR MUSIK & OFFENE JUGENDARBEIT PRÄSENTIEREN

LIVE BANDS  
DANCE SHOWS COCKTAILS & FOOD

15.  
**JUGENDOPENAIR  
WITTENBACH**

ZENTRUMSPLATZ 18:00-23:00 UHR  
**11. AUGUST 2023**  
FREIER EINTRITT

**THUNDERNIGHT DJ SAM SPARKING**  
**SFM DANCECREW G4 & G5**  
**SOMERSAULT LADY PEACHES**  
**BACK MAEVIS NEVIO**  
**LUANA MAEVA SAMUELE GISELE OLIVIA**

HAUPTSPONSOR: **RAIFFEISEN** (Raiffeisenbank Wittenbach/Hägenschwil), **micik** (Schule für Musik & Offene Jugendarbeit Wittenbach), **jugendarbeit wittenbach**, **STAGELIGHT** (Gitarren- & Bass-Verleih), **Bits** (Gitarren- & Bass-Verleih)



## BEKÄMPFUNG VON NEOPHYTEN / NEOPHYT DES MONATS AUGUST

Als Neophyten gelten nicht-einheimische Pflanzen, die bei uns eingeführt wurden. Viele Neophyten sind eine Bereicherung und gefährden weder Mensch noch unsere Umwelt. Einige von ihnen zeigen jedoch ein invasives Verhalten, indem sie sich stark und schnell ausbreiten und dabei unsere einheimische Flora verdrängen. Diese Arten werden als invasive Neophyten bezeichnet.

Während des laufenden Jahres werden im Mitteilungsblatt einmal pro Monat der Neophyt des Monats vorgestellt sowie einheimische Alternativen dazu präsentiert.

Invasive Neophyten sind speziell zu entsorgen. Wer diese im heimischen Garten durch einheimische Alternativen ersetzen möchte, kann die zu entsorgenden invasiven Neophyten auf Voranmeldung beim Werkhof Muolen abgeben.

NATUR- UND LANDSCHAFTSKOMMISSION

## Einheimische Alternativen



Berg-Aster  
*Aster amellus*



Wegwarte  
*Cichorium intybus*



Gew. Wiesen-Margerite  
*Leucanthemum vulgare*



Nickendes Leimkraut  
*Silene nutans*

## Einjähriges Berufkraut

*Erigeron annuus*

Blütezeit:	Juni-September
Standort:	Wegränder, Schuttplätze, Ufer
Höhe:	bis 1 m
Eingeführt aus:	Nordamerika



### Problematik

Die Art wurde ursprünglich als Zierpflanze eingeführt. Heute wird sie zwar nicht mehr als Gartenpflanze angeboten, sie hat sich jedoch bereits in der Landschaft etabliert. Die Art besiedelt sehr erfolgreich gestörte Plätze bzw. offene Bodenstellen und hat sich in den letzten Jahren grossflächig ausgebreitet.



### Vorbeugung und Bekämpfung

Vegetationsarme Flächen sind regelmässig zu kontrollieren und vom Einjährigen Berufkraut freizuhalten. Die Pflanzen müssen vor der Samenbildung ausgerissen werden. Das Mähen der Pflanzen ist kontraproduktiv. Sämtliche Pflanzenteile sollen in der Kehrichtverbrennungsanlage entsorgt werden – nicht im Kompost und Grüngut.

### Was sind invasive Neophyten?

Als Neophyten gelten nicht einheimische Pflanzen, die bei uns eingeführt wurden. Viele Neophyten sind eine Bereicherung und gefährden weder Mensch noch unsere Umwelt. Einige von ihnen zeigen jedoch ein invasives Verhalten, indem sie sich stark und schnell ausbreiten und dabei unsere einheimische Flora verdrängen. Diese Arten werden als invasive Neophyten bezeichnet.

## KATH. KIRCHGEMEINDE MUOLEN

### Gesamterneuerungswahlen im Katholischen Konfessionsteil des Kantons St. Gallen für die Amtsdauer 2024-2027

#### Am Sonntag, 10. September 2023 finden folgende Wahlen statt:

1. Wahl von 4 Mitgliedern des Kirchenverwaltungsrates
2. Wahl des Präsidenten oder Präsidentin des Kirchenverwaltungsrates
3. Wahl von 5 Mitgliedern der Geschäftsprüfungskommission
4. Wahl von 3 Mitgliedern des Pfarreirates
5. Wahl des Präsidenten oder Präsidentin des Pfarreirates
6. Wahl eines Mitgliedes des Katholischen Kollegiums

Das Wahlprozedere richtet sich nach den Bestimmungen des kantonalen Urnenabstimmungsgesetzes und der dazugehörigen Vollzugsverordnung.

#### Wahlvorschläge der Kirchenverwaltung für die Gesamterneuerungswahlen 2024-2027

##### Kirchenverwaltungsrat

Faller Gallus, Dorfstr. 23, Muolen  
Präsident, bisher  
Bingesser Lorenz, Karlshusen, 279, Muolen  
KVR Mitglied, neu  
Baumgartner Andrea, Grosswiesstr. 47, Muolen, KVR Mitglied, neu

weiteres Mitglied vakant  
weiteres Mitglied vakant

##### Pfarreirat

Steiger Rahel, Chesswil 272, Muolen  
Präsidentin, bisher  
Blessing Ruth, Bregensdorf 234, Muolen  
Kasserin, bisher  
Held Oriana, Ebnet 3c, Muolen  
Aktuarin, neu  
Baumann Marcel, Dorfstr. 2, Muolen  
Mitglied, bisher

##### Geschäftsprüfungskommission

Egger Michael, Sonntal 10, Muolen bisher  
Rimle Richard, Rest. Hirschen, Muolen, bisher  
Held Andreas, Ebnet 3c, Muolen, neu

weiteres Mitglied, vakant  
weiteres Mitglied, vakant

##### Mitglied für kath. Kollegienrat

Huber Thomas, Geschäftsführer, Agenstr. 18, 9312 Häggenschwil, neu

##### Teilrevision Gemeindeordnung / Berichtigung zur Wahlinformation in den Pfarrenachrichten August 2023

Der Kirchenverwaltungsrat Muolen hat die schriftliche Genehmigung der kath. Administration des Kantons St. Gallen erhalten den Kirchenverwaltungsrat und die Geschäftsprüfungskommission von fünf auf drei Personen zu reduzieren. Über diese Gesetzesänderung muss aber an der Kirchbürgerversammlung abgestimmt werden. Es kann nicht wie in den Pfarrenachrichten August 2023 publiziert, an der Urne entschieden werden. Somit sind bei der Kirchenverwaltung und bei der Geschäftsprüfungskommission zur Zeit je zwei Sitze vakant.

##### Urnenöffnungszeiten

Am Abstimmungssonntag von 10.00 – 11.00 Uhr vor dem Vereinslokal.

##### Vorzeitige Stimmabgabe

Am Mittwoch und Freitag vor dem Abstimmungssonntag kann bei der Stimmregisterführerin Monika Sager, Risershus 744, 9313 Muolen von 09.00 – 11.00 Uhr vorzeitig persönlich abgestimmt werden.

##### Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist ab Erhalt des Abstimmungsmaterials zulässig. Sie muss am Abstimmungssonntag bis 11.00 Uhr beim Pfarramt oder bei der Stimmregisterführerin Monika Sager, Risershus 744, 9313 Muolen eintreffen. Briefliche Stimmabgaben können an jedem Ort der Schweiz der Post übergeben oder den Stimmzählern an der Urne abgegeben werden. Achtung! Das Abstimmungscouvert am Freitag vor dem Abstimmungssonntag per A-Post verschickt erreicht das Stimmbüro rechtzeitig. Alles was später aufgegeben wird kann nicht mehr berücksichtigt werden.

##### Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bis Freitag, 8. September 2023 bei Monika Sager, Risershus 744, 9313 Muolen, Tel. 071 411 23 23 / E-Mail [emsager@bluewin.ch](mailto:emsager@bluewin.ch) bezogen werden. Bitte prüfen Sie die Vollständigkeit frühzeitig.

##### Ein allfälliger 2. Wahlgang findet am Sonntag, 5. November 2023 statt.

Vielen Dank für Ihre wertvolle Stimmabgabe.

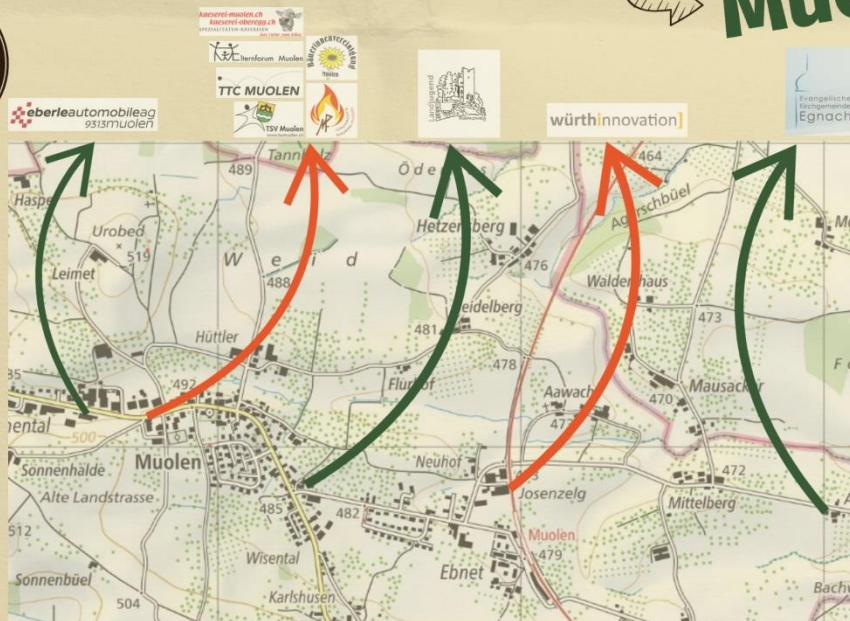
DER KIRCHENVERWALTUNGSRAT



# SlowUp

Next Stop

Muolen



## Standorte in Muolen

### Festplatz Eberle Garage Muolen:

- Festwirtschaft
- Würste vom Grill
- Soft-Ice Stand
- Live Musik mit den "Lakeside Jerks"

### Festplatz beim Mehrzwecksaal Muolen:

- Festwirtschaft mit Kaffeestube
- Büffelburger
- Öpfelchüechli
- Chäswürstli
- Tischtennis-Fun-Bereich
- Jubla Spielecke mit Gumpi-Schloss & Kinderschminken
- Migros Jubiläumswagen mit Glücksrad & Sofortpreisen

### Landjugend Ramswag, Rest. Hirschen:

- Festwirtschaft
- Live Übertragung Unspunnen Schwinget
- Crêpes-Stand

### Würth Innovation AG:

- Festwirtschaft

### Festplatz Niklaus Hofladen, Evang.

- Kirche:
- Kaffee
- Crêpes-Stand



## EVANGELISCHE KIRCHE EGNACH

**Sonntag, 6. August 09.45 Uhr**  
Gottesdienst, Iris Hug (Vertretung)  
Fahrdienst: Magdalena Stacher,  
Tel. 078 699 33 91

**Sonntag, 13. August**  
**09.45 Uhr** Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer  
Fahrdienst: Doris Wohlgensinger,  
Tel. 079 717 74 78  
**17.00 Uhr** Ökumenischer Schulanfang-Gottes-  
dienst, Evang. Kirche Neukirch, Vreni Arn,  
Mathias Hüberli und Nadja Probst

Ferienvertretung Pfarramt  
Vom 15. Juli bis 6. August sind Pfrn. Simone  
Dors und Pfr. Gerrit Saamer in den Ferien.  
Die Ferienvertretung übernimmt Pfr. Hans Ulrich  
Hug Tel. 071 410 05 34 oder Tel. 079 778 16 01.

Kontaktadresse für den Kindergottesdienst:  
Frau Esther Siegenthaler, Tel. 071 411 32 53

EVANG. KIRCHE EGNACH

## PRO SENECTUTE

### Für Alle etwas dabei

Bewegen Sie sich gerne in der Natur? Mögen  
Sie Hand- oder Kopfarbeit?

Besuchen Sie eines unserer Kursangebote im  
Sommer:

Am Mittwoch, **06.09. und 20.09.2023** findet der  
Pilzspaziergang unter Leitung von Heinz Schoch  
wieder statt.

Häkeln Sie am **14.09.2023** tolle Körbchen aus  
Textilgarn oder tauschen Sie sich ab dem  
**06.09.2023** in unserem Lesezirkel aus. Genaue  
Informationen erhalten Sie auf unserer Stelle.

**Auskunft und Anmeldung**  
PRO SENECTUTE Gossau & St. Gallen Land  
Tel. 071 388 20 50  
E-Mail: gossau@sg.prosenectute.ch

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



## Schnupperproben

Du spielst seit mindestens einem Jahr ein Instrument und möchtest dein Hobby mit  
anderen jungen Menschen teilen? Dann melde dich für die Schnupperproben der  
Jung Viel Harmoniker Muolen-Häggenschwil an!

**Daten:** 25. August und 1. September 23  
**Zeit:** 18.30 – 20.00 Uhr  
**Ort:** Vereinslokal in Muolen

**Kontaktperson für Anmeldung und Fragen:**  
Manuela Koller, manukoller@gmx.ch, 079 625 85 30 oder  
Patrick Bingesser, p.bingesser@gmx.ch, 079 395 73 42



## MEIN(s) Newsletter August 2023

beim Bahnhof Muolen  
078 605 62 56

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Montag bis Freitag 14.30 bis 19.51 Uhr**  
**Donnerstag 9.30 bis 11.30 Uhr**  
**Sonntag 10.00 bis 14.00 Uhr**



### was ist los im MEIN's

Sonntag, 6. August „offen“

Freitag, 11. August „Sommertoast mit Salat“ Fr. 15.50

Freitag, 25. August „Raclette-Plausch à discrétion“ Fr. 24.50  
(Anmeldung bis 20.8.23 an [meins@sybille@gmail.com](mailto:meins@sybille@gmail.com), Durchführung ab 6 Personen)

**NEU ab September jeden Donnerstag von 11.30 bis 13.30 Uhr**

„Büäzer z' Mittag“ (Salat, Hauptgang und 1 Mineral 3 dl) Fr. 16.50



# Generationen

Wir wollen eine Schweiz, die  
solidarisch und fair ist.

Freiheit. Solidarität.  
Verantwortung.

Die  
Mitte

MAUSACKER  
Biohof-Beiz erLeben

Mausacker - Biobauer Hans Oppikofer - 9314 Steinebrunn  
Telefon 071 477 11 37 - leben@mausacker.ch - www.mausacker.ch

Musik für Gutes

Kulinarisches Spenden Open Air

**4.-6. August**

Freitag ab 18h / Samstag ab 16h / Sonntag 11-17h

8 Bands, Comedians, Mitbringbüffet und vieles  
mehr....

Sonntags: Kai der Seifenblasen Clown

-Freier Eintritt- / Zeltplatz bitte reservieren

Infos und Reservation: [mausacker.ch](http://mausacker.ch)

HAUPTSPONSOR: PBB-Feitknecht Party und Bühnenbeleuchtung

# BOXÄGASS-MUOLEN

# Slow UP-T(R)ANKSTELL

+Drinks

+Food

+Soft Ice

+Rock'n'Roll

live on Stage:



The Lakeside

**Terki's**

ROCK & ROLL SINCE 1998

# 27.Aug '23 :10 to 16

Eberle Automobile AG , Sonmental 3 , 9313 Muolen

# Vereinfachtes Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende

(Seite 1 von 2)

**Mehr Informationen**  
[www.svasg.ch/arbeitgebende](http://www.svasg.ch/arbeitgebende)



## **Das vereinfachte Abrechnungsverfahren ist für Arbeitgebende, welche folgende Voraussetzungen erfüllen:**

- der Jahreslohn pro Arbeitnehmenden übersteigt den Betrag von CHF 22 050 nicht
- die gesamte, jährliche Bruttolohnsumme des Betriebes übersteigt den Betrag von CHF 58 800 nicht
- das vereinfachte Verfahren muss für das gesamte Personal angewendet werden
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen werden ordnungsgemäss eingehalten
- die Mitarbeitenden mit einem Monatslohn von über CHF 1837.50 werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen
- der/die Arbeitgebende ist weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft
- weder Ehepartner/in noch Kinder der betriebsinhabenden Person werden beschäftigt

Arbeitgebende, welche alle Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das vereinfachte Verfahren wählen wollen. Im vereinfachten Abrechnungsverfahren wird zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 Prozent erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge und der Quellensteuer erfolgen nur einmal pro Jahr.



# Vereinfachtes Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende

(Seite 2 von 2)

Mehr Informationen  
[www.svasg.ch/arbeitgebende](http://www.svasg.ch/arbeitgebende)



Der Arbeitgeber/die Arbeitgeberin zieht die Sozialversicherungsbeiträge (ohne UV-Prämie) und die Quellensteuer von 5 Prozent (0,5 Prozent Direkte Bundessteuer und 4,5 Prozent Kantons- und Gemeindesteuer) jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten von der Ausgleichskasse eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Eine solche Besteuerung hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt ein solches Einkommen auch nicht in die Progression.

Arbeitgebende, die im Fürstentum Liechtenstein wohnende Grenzgängerinnen und Grenzgänger beschäftigen, dürfen aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im vereinfachten Verfahren abrechnen.

## Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- **AHV/IV/EO** 10,6 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **ALV** 2,2 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **Familienzulagen** 1,8 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Verwaltungskosten** max. 5 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Quellensteuer** 5 Prozent zu Lasten des Arbeitnehmenden

Im Online-Schalter auf [www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege](http://www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege) können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.



01.2023

## TERMINKALENDER

- |             |  |             |  |
|-------------|--|-------------|--|
| Sa., 05.08. | Feuerwehrverein Muolen<br>Stiefelparty<br>Parkplatz MZS Muolen<br>ab 20.00 Uhr   | Mi., 06.09. | Samariterverein Muolen<br>Vereinsübung<br>Vereinslokal<br>20.00 bis 22.00 Uhr                            |
| Mo., 07.08. | Seniorenwanderung<br>13.30 Uhr bei der Schule Muolen   | Sa., 09.09. | Jubla Muolen<br>Jublatag<br>Dorf Muolen  |
| Fr., 11.08. | Schule für Musik und<br>Offene Jugendarbeit Wittenbach<br>Jugendopenair<br>Zentrumsplatz Wittenbach<br>18.00 bis 23.00 Uhr | So., 10.09. | Kath. Kirchgemeinde Muolen<br>Abstimmung und<br>Erneuerungswahlen<br>Vereinslokal<br>10.00 bis 11.00 Uhr |
| Mo., 14.08. | Seniorenwanderung<br>13.30 Uhr bei der Schule Muolen   | Di., 12.09. | Werkhof Muolen<br>Grünabfuhr   |
| Di., 15.08. | Werkhof Muolen<br>Grünabfuhr   | Mi., 20.09. | Ostschweizer Verein für das Kind:<br>Mütter- und Väterberatung<br>Stübli<br>Vormittags                   |
| Mi., 16.08. | Ostschweizer Verein für das Kind:<br>Mütter- und Väterberatung<br>Stübli<br>Vormittags                                     | Sa., 23.09. | Vihschau<br>Gemeindeverwaltung   |
| Mi., 16.08. | Samariterverein Muolen<br>Vereinsübung<br>Vereinslokal<br>20.00 Uhr bis 22.00 Uhr  | Sa., 23.09. | Schauchilbiverein<br>Schauchilbiabend<br>Mehrzwecksaal   |
| Mo., 21.08. | Seniorenwanderung<br>13.30 Uhr bei der Schule Muolen   |             |  |
| Fr., 25.08. | Schützen Oberegg - Muolen<br>3. Bundesübung<br>Schützenhaus Blasenbergl<br>18.00 Uhr bis 19.30 Uhr                         |             |  |
| Mo., 28.08. | Seniorenwanderung<br>13.30 Uhr bei der Schule Muolen   |             |  |
| Di., 29.08. | Werkhof Muolen<br>Grünabfuhr   |             |  |
| Fr., 01.09. | Ostschweizer Verein für das Kind:<br>Mütter- und Väterberatung<br>Stübli<br>Vormittags                                     |             |  |
| Mo., 04.09. | Seniorenwanderung<br>13.30 Uhr bei der Schule Muolen   |             |  |
| Mi., 06.09. | Seniorenausflug  |             |  |

